

TV 21일

KBS1	KBS2	MBC	KBC/SBS
00 KBS 뉴스광장	00 생방송 오늘 1~2부	⑥ 30 MBC 뉴스투데이 1~2부	00 출발! 모닝와이드 1~2부
50 인간극장		⑦ 10 광주 MBC 뉴스투데이 50 MBC 이침드라마 <당신 참 예쁘다>	15 KBC 뉴스지금 40 출발! 모닝와이드 3부
25 이침마당	00 KBS 아침 뉴스팀	⑧ 30 특집다큐 <아시아4부>	40 이침연속극 <경미의 전쟁>
30 KBS 뉴스	00 희망릴레이 20 어침드라마 <사랑해길 잘했어>	⑨ 30 MBC 뉴스 45 기분좋은날	20 좋은아침
00 무엇이든 물어보세요 55 TV통화 행복한 세상	50 어유민반	⑩	40 SBS 뉴스
00 행복한 교실 55 비른말 고운말	00 지구촌 뉴스 20 TV특강(재)	⑪ 00 주말연속극 <반씩반씩 빛나는>(재)	00 SBS 생활경제 40 KBC 생활뉴스
00 KBS 뉴스12	00 일일연속극 <웃어리통해야>(재)	⑫ 00 MBC 뉴스 25 늘 푸른인생 스페셜	00 SBS 12 뉴스 30 시간처럼 <순간을 잡아라>
00 KBS 걸작선 <신데렐라언니>(재)	40 영성앨범 산(재)	⑬ 15 추억이 빛나는 밤에 스페셜	30 HDTV 쿠시리즈 <남도 날도>(재)
00 KBS 뉴스 10 전국종별 선수권 대회	10 명작 스캔들(재)	⑭ 05 세계디큐기행 <세계의 어부>	00 SBS 뉴스 10 2011한국인영방송대상 최우수상 수상작 <시장 소통을 말하다>
	00 KBS 뉴스팀 05 외울와글 꼬꼬맘(재) 35 후보스 암어버린 숲(재)	⑮ 10 왕중근의 아름다운 초대 스페셜(재)	55 공감 특별한 세상 스페셜
00 KBS 오늘의 경제 10 KBS 네트워크 특선 <도시철도 대구>	00 TV 유치원 30 뽀띠뽀띠 뮤즈(재)	⑯ 00 MBC 뉴스 10 우리나라 미래발전 재능무한대(재) 40 베리의 시간여행	10 우리아이가 달려왔어요(재)
00 KBS 뉴스5 20 동물의 세계 40 6시 내고향 특별생방송 <고향을 응원합니다 보성>	00 장애인의 날 특집 시립의 기족 30 성공예감	⑰ 10 한솔밥	00 미법의 별 매체네이션 2 30 꺼리기 팀구성활
55 시청자칼럼 우리시는세상	00 KBS 뉴스팀 05 2011 프로야구 <SK 대 LG>	⑱ 00 6시 뉴스매거진 50 생방송 전국시대	00 SBS 뉴스퍼레이드 15 KBC 저녁뉴스 30 전국 TOP 10 가요선(재)
00 KBS 뉴스네트워크 30 한국인의 밥상	25 일일연속극 <웃어리통해야>	⑲ 45 일일 시트콤 <몽땅 내 사랑>	30 생방송! KBC 투데이
00 KBS 뉴스9	55 수목드라마 <가시나무세>	⑳ 15 일일 연속극 <남자를 밟았네> 55 MBC 뉴스데스크	10 시사터치 따따부파 20 일일드라마 <호박수 순정>
00 역사소설 <번세기민의 무죄판결 손봉암의 진실> 45 세계는 지금	05 해피투게더	㉑ 55 수목미니시리즈 <로열 패밀리>	15 일기연예
00 KBS 뉴스라이 40 현장포토 동행	11 05 왕중근의 아름다운 초대 <무각사, 청학스님>		15 힌밤의 TV연예
25 KBS 뉴스 35 KBS 네트워크 기획	12 00 MBC 뉴스 24 10 MBC 100분토론		25 나이트 라인 45 한국의 숲(재)

EBS

06:00 선택 직업과 진로	09:35 출동! 소방관 셈	15:35 장난감 나라의 노디(재)	19:10 쿵푸 스컹크
06:30 국현직업 <필리핀 사탕수수 농장>	09:55 장난감 나라의 노디	15:50 찾아보요 제스와 함께(재)	19:35 보풀섬
10:05 미리별의 동물극장	10:05 미리별의 동물극장	16:00 당동당 유치원(재)	20:00 들풀길
07:00 수퍼외인	10:03 최고의 오리비걸 <김정일의 제철호로로>	16:20 충동 원더펫	20:30 EBS 뉴스
07:25 찾아보요 제스와 함께	11:00 민드는 일주일 밥상	16:45 박구대장 봉봉이(재)	20:45 자식처벌⑧
07:35 꼬꼬미 광자 토미스와 친구들	11:00 60분 부모	17:00 부른 부른 부르미즈(재)	20:50 세계디큐기행
07:45 뽀뽀뽀뽀 뽀로로	12:00 EBS 정오교양	17:15 커드키드 실험실(재)	21:30 한국기행 <장성>
08:00 당동당 유치원	12:10 TV동화시정관	17:25 한글기자 치포(재)	21:50 드디풀 사이언스
08:20 캐니얼	13:00 세계테마기행	17:35 똑똑똑똑 빙아저씨(재)	22:40 국현 직업
08:35 카드기독 철학실	13:40 한국기행 <돌산>	17:45 캐니얼(재)	23:10 허나뿐인 지구
08:45 한글기자 치포	14:00 다큐프리임	18:00 청의 인상 프로젝트	00:00 자식처벌⑨(재)
08:55 부른 부른 부르미즈	14:40 드디풀	18:50 와글와글 친구들	00:05 선생님 선생님 우리 선생님
09:10 밤귀대장 봉봉이	14:50 스크립트 한국어	19:00 오스카의 오이시스	00:45 EBS 스페어스 <공감>
09:25 끙뚝뚝뚝 끙끙이자씨	15:20 뽀뽀뽀뽀 뽀로로(재)		

EBS플러스1

EBS플러스2

04:10 EBS 포스 <비문학>	13:00 수능특강 <이화명의 세계사>	08:00 사회복지사1급 시험대비김작	15:20 초등 내공 남남
05:00 수능특강 <벽봄의 정치>	14:00 <민병권의 경제지리>	08:30 의학 치과 양학	3학년1학기 <과학>
05:50 <송기백의 윤리>	15:00 EBS 텁텁신	적성시험 대비강좌	4학년1학기 <과학>
06:40 <이야영의 외국어영역>	16:00 <송원희의 지구과학 I>	09:00 중학 3학년 <영어>	5학년1학기 <과학>
07:30 EBS 텁텁신 <최경석의 한국근현대사>	16:00 <최선우의 지구과학 II>	10:20 중3 퍼펙트 체크업 <과학>	7학년1학년 <수학1-1>
08:20 EBS 텁텁신 <협보연의 사회문화>	17:00 기본과 특별한 (재)	11:00 Magic 종학영문법 Level 2	20:50 중2 퍼펙트 체크업 <과학>
09:10 <한보라의 윤리>	18:00 <영문법 즐겨찾기>	11:40 잊혀지기 쉬운 것들 II	21:10 중2 퍼펙트 체크업 <수학2-1>(재)
11:20 내신감 <정승제의 수학(하)>	19:00 수능특강 <송정석의 생물 II>	11:50 중학 2학년 <비문학2>	21:30 중2 퍼펙트 체크업 <수학2-1>(재)
12:10 수능특강 <박남정의 지구과학 I>	20:00 <한필구의 지구과학 II>	12:30 <도덕>	19:50 중학 2학년 <비문학2>(재)
	21:00 <권주희의 생물 I>	13:10 중학 3학년 <한문>	20:30 <도덕>(재)
	22:00 <정진선의 물리 I>	13:50 중학영어독해 Level 3	21:10 중학 3학년 <영어>(재)
	23:00 <신승진의 세계지리>	14:30 EBSe 초등영어	21:50 <국사>(재)
		14:50 EBS 블로그(2)	22:30 중3 퍼펙트체크업 <과학>(재)
		15:10 Sing Sing 영어동요	23:10 Magic 종학영문법 Level 2

굿모닝 잉글리쉬

오하요우 니흔고

니하오 층구워

한자 이야기

What would you suggest I do?

제가 어떻게 해야 할까요?

A : I think I need to get this report proofed before I hand it in.

B : Good idea.

A : What would you suggest I do for the cover page?

B : I would get an old one from drafting so you don't have to spend a lot of time on it.

A : I might do that.

A : 제출하기 전에 이 보고서를 교정을 봐야겠는데요.

B : 좋은 생각이네요.

A : 표지를 제가 어떻게 해야 할까요?

B : 예전 초안 가운데서 한 장 찾으셨어요, 그러면 그것에 많은 시간을 쓸 필요가 없을 거예요.

A : 그렇게 해 보아야겠군요.

* get ~ proofed = 교정받다

* drafting : 초안(작성)

* don't have to ~ = 할 필요가 없다

課長は今席を外しています。

과장님은 지금 자리를 비우고 있습니다

有眼不识泰山 yǒu yǎn bù shí tài shān

눈이 있으나 태산을 알아보지 못하다

A : はい、韓國の商事でございます。

B : もしもし、飛鳥物産ですが、

木村課長さんお願ひします。

A : 課長は今席を外しています。

B : そうですか。お戻り次第電話をお願いします。

A : 예, 한국 상입니다.

B : 여보세요, 아스카몰입니다만,

키무라 과장님 부탁합니다.

A : 과장님은 자리를 비우고 있습니다.

B : 그렇습니까. 돌아오는 대로 전화 부탁합니다.

[문법정리]

동사 연용형+したい (~하는 대로)

着き次第 도착하는 대로

帰り次第 돌아오는 대로

눈(眼)이 있으나(有) 태산(泰山)을 알아보지 못하다(不识).

견문이 좋아 지위가 높거나 재능이 뛰어난 사람을 불러올 때 자기를 낮춰서 쓰는 말입니다.

구문에 보이는 '태산'은 중국에 있는 산 이름으로 불 수

도 있겠으나, 유래를 말하는 이야기엔 사람 이름으로 전해집니다.

춘추전국시기에 목공기술 방면의 대가로魯班이라는 사

란이 있었는데, 나무로 새를 만들어 위로 올리면 그 새가

사흘 밤을 하늘을 날 정도로 탁월한 솜씨가 있다고 합니다. 그에게 목공기술을 배우러 수많은 제자들이 몰려왔는데, 그 중 태산이라는 이도 제자가 되려고 왔었지요.

태산은 입학시험에 통과는 했으나, 기술 습득과정 중 별

로 신통치 않아 쫓겨났는데, 춘날 우연히 시장에서 인기

있는 가구를 보니 태산의 작품이더라는 겁니다. 魯班이

보기에도 아주 훌륭한 작품으로, 이 때 쓰인 말이 바로

"눈이 있으나 태산을 알아보지 못했군"이라는 말입니다.

廬山眞面目(여산진면목)

농막집 려(여), 메 산, 참 진, 낮 면, 눈 목

여산진면목(廬山眞面目)은 여산의 참모습이라는 뜻으로, 너 무도 깊고 유원하여 그 참모습을 파악하기 어려움을 비유하는 말이다.

소식(蘇軾)은 여산을 유람하면서 모두 7수의 시를 지었는데, <제서림벽(題西林壁)>도 그 가운데 한 수이다.

앞에서 보면 산줄기 옆에서 보면 봉우리 멀리서 가까이서 높은 대로 낮은 대로 그 모습 제 각각일세.

여산의 참모습을 알지 못함은 단지 이 몸이 산 속에 있기 때문이라네.

[출전] 소식의 시(詩) <제서림벽(題西林壁)>

* 급수 : 한자능력검정 2급, 8급, 준4급, 7급, 6급

<대능출판>